



Info Colibris

Février 2023

Mot de la direction

Chers parents,

Le mois de février est le mois de la gentillesse et celui de l'Histoire des Noirs. Plusieurs activités sont prévues dans les classes et dans l'école durant les semaines à venir. Je joins un calendrier de gentillesse avec des suggestions d'actions quotidiennes.

Au cours du mois de février, nous vous ferons également parvenir la deuxième CPÉ de l'année (bulletin) et des rencontres de parents sont prévues en début mars.

Bref, je vous laisse prendre connaissance de l'Info Colibris pour tous les détails.

Bonne lecture!

Syndie

English parents will find the headings translated and can use [DeepL](#) to get more information on each topic.

Informations importantes / Important Information

Congés et journée pédagogique à venir / Days Off and ProD Dates

Le 17 février : Journée pédagogique

Le 20 février : Congé pour tous (Journée de la famille)

Du 13 au 24 mars : Congé du printemps pour tous

Remise des CPÉ (bulletins) / Report Card

Les CPÉ (bulletins) seront publiés sur le portail familial de MyEducation BC le 23 février. Les parents peuvent y avoir accès en utilisant le lien fourni dans le courriel ainsi que leur identifiant et mot de passe. Pour plus d'informations pour vous connecter au portail, merci de consulter <https://www.csf.bc.ca/parents/portail-familial-myedbc/>

IMPORTANT: assurez-vous de télécharger le bulletin du TRI 1 avant le 17 février, car celui-ci sera effacé

Départs hâtifs et rencontres parents-enseignant / *Early Dismissal and Parents-Teacher Meeting*

Les 1er et 2 mars, les classes se terminent à 13 h 50. Les autobus feront leur trajet comme d'habitude, mais une heure plus tôt.

Les rencontres parents-enseignant débuteront vers 14 h 15 en personne ou via Zoom. Vous recevrez une invitation pour choisir votre moment de rendez-vous dans la semaine du 13 février.

Inscriptions pour 2023-2024 / *2023-2024 Registration*

Nous avons présentement 7 élèves inscrits à la maternelle. N'hésitez pas à faire de la promotion pour nous aider à augmenter ce nombre.

Nous sommes en processus d'inscription pour tous les élèves qui souhaitent rejoindre notre école pour septembre 2023. Vous verrez sous peu, dans les centres communautaires et sur les médias sociaux, des affiches promotionnelles pour notre école.

Activités à venir / *Upcoming Activities*

Bénévoles CRC / *Volunteering*

RAPPEL : Pour faire du bénévolat à l'école ou pour accompagner un groupe lors d'une sortie, vous devez avoir fait une demande de vérification des antécédents judiciaires (CRC). Cette vérification peut être faite gratuitement par le service eCRC en ligne à l'adresse: <https://justice.gov.bc.ca/criminalrecordcheck/>

À noter, le code d'accès de notre école est le suivant: **7XGF98U4HP**

Mois de l'Histoire des Noirs / *Black History Month*

Toute l'équipe travaille ce mois-ci à sensibiliser les élèves au racisme, mais également à l'apport de personnes noires dans l'histoire du Canada. Chaque classe a prévu des activités et il y aura une mise en commun des apprentissages vers la fin du mois de février.



Février - Mois de la gentillesse / *February Is Kindness Month*



Dans le cadre du mois de la gentillesse, nous aborderons le thème de l'intimidation, mais surtout de moyens de prévention. Les élèves ont accès à un calendrier de gestes gentils à poser chaque jour. J'ai mis une copie de ce calendrier en pièce jointe à cette info-lettre.

Le mercredi 22 février, c'est la journée du chandail rose et nous invitons tous les élèves à porter cette couleur durant cette journée spéciale. Nous aurons une assemblée pour souligner cette journée. Ce serait bien si toute l'école arborait le rose!

Sortie au théâtre - 3e à 6e année / *Grade 3 to 6 Outing to the Theater*

Le 14 février, tous les élèves de la 3e à la 6e année se rendront à l'île Granville afin de voir la pièce de théâtre Clémentine, présentée par l'Alliance française. Ce sera une belle expérience pour nos jeunes.



Festival du livre Scholastic / *Scholastic Book Book Fair*



Nous organisons le festival du livre à l'école des Colibris au début du mois de mars. C'est un évènement littéraire qui fait venir les livres préférés des enfants directement dans notre école. Il y a des titres passionnants à des prix raisonnables, pour tous les niveaux de lecture. Nous vous remercions par avance d'être présents à notre festival et de développer les habitudes de lecture de vos enfants.

Date du Festival du Livre : 1er et 2 mars 2023

Heures : 14 h à 18 h pour les parents, les élèves visiteront le festival durant la journée.

Pour un aperçu des livres disponibles, rendez-vous ici : [scholastic.ca/festival/livresrecommandes](https://www.scholastic.ca/festival/livresrecommandes)

Nous nous réjouissons à l'avance de votre présence à notre festival! N'oubliez pas, chaque achat aide nos bibliothèques de classe!

IMPORTANT : Nous aurons besoin de bénévoles pour assurer la tenue du « magasin » à compter de 13 h 30. Nous vous contacterons sous peu.

Merci d'encourager la lecture en français à la maison... et à l'école!

Lire est un bon entraînement pour...

- ta mémoire**
Lire exerce le cerveau et améliore la mémoire. (Tu roubleras peut-être plus ta boîte à lunch à la maison!)
- ton imagination**
Les livres t'aident à voir des images vivantes dans ta tête. Alors tu as l'impression d'être à Poudlard pour de vrai, chevauchant ton Nimbus 2000.
- ton cœur**
Les recherches montrent que découvrir les pensées et les sentiments d'un personnage dans un livre peut te rendre plus gentil.

SCHOLASTIC

Semaine de la francophonie / *Francophone Week*

Nous soulignerons la semaine de la francophonie juste avant le départ pour le congé du printemps, soit du 6 au 10 mars. L'équipe planifie plusieurs activités variées pour valoriser le français à l'école, mais également dans la vie de tous les jours. Plus de détails à venir au cours du mois de février.



Leçons de pickleball / *Pickleball lessons*

Au cours de la semaine du 27 au 31 mars (au retour du congé du printemps), les élèves participeront à des sessions quotidiennes pour apprendre les rudiments du pickleball.

Des leçons après l'école seront également offertes pour les élèves intéressés. Plus d'informations à venir.

Santé et sécurité / Health and Safety

Information on this page are both in French and English for safety matters

Fin de la journée - retour à la maison / End Of The Day - Return Home

C'est très important d'informer à l'avance tous les intervenants (école, autobus, Service de garde) par courriel lorsque les plans de fin de journée changent.

Si d'autres personnes que les parents ou tuteurs légaux viennent chercher votre enfant, nous avons besoin d'une permission écrite envoyée à l'avance pour le ou la laisser partir. Un courriel est suffisant.

À compter de la semaine prochaine, nous aurons également besoin d'une permission écrite pour les enfants qui marchent à la maison.

Please inform all parties (school, bus company and/or Service de garde) by email ahead of time when the end of the day plans change.

Only parents/tutors are allowed to pick up children from school. If you plan to have your child picked up by someone else, we need a written authorization sent previously.

Starting next week, we will need a written consent for students that walk home.

Fermeture d'école / School Closure

L'envoi de messages d'urgence sera fait via School Messenger (option de courriel, texto ou téléphone).

En cas d'intempéries, de panne d'électricité ou de toute autre situation d'urgence, nous vous demandons d'être à l'écoute des stations de radio ci-dessous, le matin dès 6 h 45, pour avoir les dernières informations sur les fermetures d'école ou annulations de transport scolaire :

Radio locale francophone de Radio-Canada au 97.7 FM

Local Radio: Vancouver – AM 980 – CKNW

En cas de situations d'urgence ou d'évacuation, il se pourrait que l'école retourne les élèves à la maison avant la fin de la journée scolaire. Lors d'une telle situation, nous communiquerons avec vous par School Messenger. Pour vous abonner, envoyez «Y» ou «Yes» au 978338 ou utilisez le code QR pour le faire.



Abonnez-vous!

Emergency messages will be sent via School Messenger (email, text or phone option).

In case of bad weather, power failure or any other emergency situation, we ask you to listen to the following radio stations in the morning from 6.45 a.m. for the latest information on school closures or school transport cancellations:

Local Radio: Vancouver – AM 980 – CKNW

In the event of an emergency or evacuation, the school may have to send students home before the end of the school day. In such a situation, we will contact you via School Messenger. To opt-in, just send « Y » or « Yes » to 978338 or scan the QR code to do so.

Informations diverses / Various Information

Fermeture temporaire de la bibliothèque / Library Temporary Closure

La bibliothèque sera fermée pour les prêts de livres du 24 février au 3 avril. Cette fermeture est reliée à la mise à jour du système de gestion. En effet, dès le début avril, nous utiliserons *Destiny*, une plateforme convivial pour tous les utilisateurs. D'ailleurs, les parents pourront également la consulter pour voir les livres disponibles à la bibliothèque.

Rétrospectives des activités de l'école / Past Activities

Projet de Science avec Mme Zoé / Mme Zoe's Class Science Project

En sciences, les élèves ont fabriqué une matière à moitié liquide et à moitié solide, puis ils se sont amusés à voir ce qu'il était possible de faire avec celle-ci.



Informations de l'APÉ / PAC News

(Association des Parents d'Élèves / Parent Advisory Council)



Activité familiale / Family Activity

L'APÉ des Colibris vous invite à un après-midi à la patinoire de Kerrisdale le dimanche 12 février pour fêter le carnaval ou pour se retrouver, tout simplement.

Come join us on Feb 12 from 3:30 pm to 5:15 pm at the Kerrisdale Ice Rink to celebrate the Carnival or just to hang out.

Levée de fonds / Fund Raiser -

Commander avant le 6 février / Order before Feb 6th

L'APÉ vous propose une levée de fonds pour financer des projets à l'école. On vous propose de commander les délicieuses tartes de Chef Enrik et d'avoir ainsi un repas tout prêt à réchauffer après la patinoire. Le menu des tartes est joint à ce courriel.

No need to cook after skating as we are partnering with Chef Enrik. You could purchase delicious savory pies and support the PAC at the same time! Check out their pie menu!

Remplissez le formulaire de commande avant le 6 février 2023. Paiement par Interac à apocolibrisfinance@gmail.com

Les tartes surgelées seront livrées à l'école le 9 février en fin de journée vers 14 h 30. Un courriel avec plus d'informations sur les livraisons vous sera envoyé ultérieurement.

Groupe Facebook des parents de l'école / Parents Facebook Group

L'APÉ a un groupe sur Facebook à travers lequel plusieurs informations et rappels sont transmis. Les parents sont invités à rejoindre ce groupe privé « École des Colibris » en demandant l'accès et en précisant le nom de l'enseignant de votre enfant.

Programme des repas chauds / Hot Lunch Program

Les parents peuvent toujours commander des repas chauds. Il suffit de se rendre en ligne à l'adresse <https://colibris.hotlunches.net/admin/> et de créer un compte.

Les commandes doivent être passées avant le mercredi soir pour la semaine qui suit.

Février.2023

Le dernier mercredi du mois de février est la Journée du chandail rose

Profitons-en pour tenter d'accomplir un acte de gentillesse à tous les jours du mois !

Tu peux t'inspirer des idées sur le calendrier.

Combien de jours pourras-tu accomplir des actions de gentillesse ce mois-ci ?

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
		01 Laisse un post-it avec un message d'amitié sur le bureau d'un.e ami.e	02 Dis bonjour à 10 personnes en arrivant à l'école	03 Partage une pensée positive avec un.e adulte à l'école	04 Fais une tâche ménagère pour aider la famille	05 Demande à ta famille de partager un moment agréable de leur journée pendant le repas
06 Appelle un membre de ta famille qui vit loin	07 Souhaite une excellente journée à la première personne rencontrée	08 Aide une personne à ranger ses choses	09 Bois plusieurs verres d'eau pendant toute ta journée	10 Joue avec quelqu'un de différent pour une récréation	11 Relaxe et fais quelque chose que tu aimes	12 Écris un message, une carte ou une lettre à quelqu'un qui ne s'y attend pas
13 Rends service à quelqu'un dans l'école	14 Va te présenter à quelqu'un que tu ne connais pas à ton école	15 Organise le recyclage à la maison	16 Encourage une personne dans ta classe pendant la matinée	17 Partage une qualité que tu apprécies à une personne dans ta classe	18 Partage un jeu ou un livre que tu aimes avec quelqu'un	19 Fais le ménage de ta chambre
20 Rends une personne heureuse en faisant quelque chose qu'elle aime	21 Passe au moins 30 minutes à faire quelque chose que tu aimes	22 Porte un chandail rose pour la Journée du chandail rose	23 Sois reconnaissant.e pour quelque chose d'important pour toi	24 Rends service à quelqu'un dans ta maison	25 Partage un souvenir important avec un membre de ta famille	26 Prends une marche dans la nature avec un membre de ta famille ou un.e amie
27 Va au lit 30 minutes plus tôt que d'habitude	28 Sois honnête et fais preuve de gentillesse lorsque tu communique avec les autres					

Que la gentillesse devienne la norme !

Des études ont démontré que la gentillesse aide à préserver le bien-être physique et émotionnel. Entre autres, la gentillesse diminue le stress, réduit le risque de dépression et renforce l'estime de soi.